

# TRĂCĂRAA NOȘTIE

Organ al comitetelor orașene și raional P. M. R. Arad și al sfaturilor populare orașene și raional

Arad, anul XIX

Nr. 5708

4 pag. 20 bani

Miercuri,

26 decembrie 1962

## In anii puterii populare

PRODUCȚIA GLOBALĂ industrială a țării era în 1961 de aproape 6 ori mai mare decât în 1938, socotit anul de vîrf în economia vechii Romîni.

A SPORT considerabil producția de energie electrică. Față de anul 1948, producția de energie electrică a crescut în anul 1961 de la 1,5 miliarde kWh la aproape 8,7 miliarde kWh, iar în 1965 va atinge 18,5 miliarde kWh. Producția de energie electrică va fi în 1965 de peste 16 ori mai mare decât în 1938.

PRODUCȚIA GLOBALĂ a industriei metalurgiei fieroase depășește în anul 1962 în proporții impresionant de mari pe cea din anul 1948, iar producția principalelor produse calculată pe 10 luni ale anului 1962 a crescut în comparație cu anul 1948 după cum urmează:

- fontă de la 186.000 tone la 1.236.600 tone;
- oțel de la 353.000 tone la 2.014.000 tone;
- lamină finită plină de la 274.000 tone la 1.377.900 tone;
- țevi de oțel de la 41.000 tone la 377.200 tone.

PRODUCȚIA DE OȚEL, va ajunge la sfîrșitul acestui an la peste 2,5 milioane de tone, cu 1,1 milioane de tone mai mult decât s-a produs în 1959. Intregă producție de oțel a anului 1962 se realizează în 1962 în mai puțin de 8 săptămîni.

INDUSTRIA CHIMICĂ, care asigură o valorificare superioară a importanțelor resurse naturale de cărbune și petrol, a fost dezvoltată și ventilată cu instalații moderne la nivelul tehnicii mondiale. Producția industriei chimice a depășit de peste 14 ori nivelul anului 1938. În anul 1960-1962, în industria chimică s-a realizat un ritm mediu anual de creștere a producției de 23 la sută.

RITMUL MEDIU ANUAL de creștere a industriei ușoare în primii 3 ani ai șezenalului este de 14,5 la sută față de 13,3 la sută cât se prevedea în plan.

PINĂ LA SFÎRȘITUL ANULUI întreprinderile din industria ușoară vor fabrica peste plan circa 550.000 m.p. țesături de lînă, mătase și fire sintetice, 1.100.000 bucăți tricotate, 1.700.000 perechi de ciorapi, 17 milioane diverse articole din sticlărie, 480.000 perechi de încălțămînt, 3.000 do aragaze, și multe alte bunuri de larg consum.

## In împlinirea ANIVERSĂRII REPUBLICII

### Cu planul anual îndeplinit

#### Uzinele textile „30 DECEMBRIE”

Colectivul de muncă al uzinelor textile „30 Decembrie” a desăvîrșit în acest an o însoțită întreprindere pentru a produce fire de bumbac și țesături mai multe și de o calitate superioară. Ca urmare a muncii depuse de acest harnic colectiv, luna de lînă au fost obținute rezultate bune în producție. Ziua de ieri a marcat obținerea unui nou succes: planul anual al producției globale a fost realizat în întregime, cu șase zile înainte de termen.

În această perioadă, colectivul uzinei a produs peste planul anual 16.510 kg fire de bumbac și peste 81.900 metri liniari țesături. În centrul atenției a stat și preocuparea continuă pentru îmbunătățirea calității produselor, lăta numai două cifre semnificative în această privință. În primele 11 luni planul calitativ la țesături „extra” a fost integral îndeplinit, iar la fire de bumbac calitatea „A” a fost înregistrată o depășire de 0,3 la sută peste sarcina planificată.

#### INTREPRINDERE „LIBERTATEA”

„Libertatea” planul anual al producției globale era îndeplinit deja în proporție de 100,7 la sută, iar cel al producției marfă în proporție de 100,1 la sută. O dată cu obținerea acestui succes, colectivul întreprinderii, manifestînd o continuă preocupare pentru realizarea de economii, a reușit să obțină în acest an o economie de peste un milion lei mai mult decât sarcina de reducere a prețului de cost planificată.

#### IOIL „ELECTROMETAL”

La IOIL „Electrometal” se desăvîrșă o însoțită întreprindere pentru a împlini cea de a 15-a aniversare a Republicii Populare Romine cu planul anual îndeplinit. Ziua de 24 decembrie a însemnat pentru colectivul întreprinderii primul succes dobîndit în această direcție. El a putut raporta că la această dată a îndeplinit înainte de termen sarcina producției globale planificate pentru anul în curs.

#### Conferințe în cinstea aniversării Republicii

Apropierea aniversării a 15 ani de la proclamarea Republicii Populare Romine prilejuește acțiunilor culturale de la sate o vie muncă de propagandă prin conferințe în scopul popularizării largi a realizărilor înfăptuite de poporul nostru, condus de partid, pe drumul construirii societății socialiste.

#### La Șiria

Cîteva sute de colectiviști au participat zilele trecute la conferința „Cincisprezece ani de realizări sub conducerea partidului”. Conferința, expusă de tov. R. Velcioc a ogîndit pe larg cele mai importante realizări obținute în toate sectoarele de activitate. De un deosebit interes s-a bucurat capitolul în legătură cu victoria relațiilor socialiste la sate.

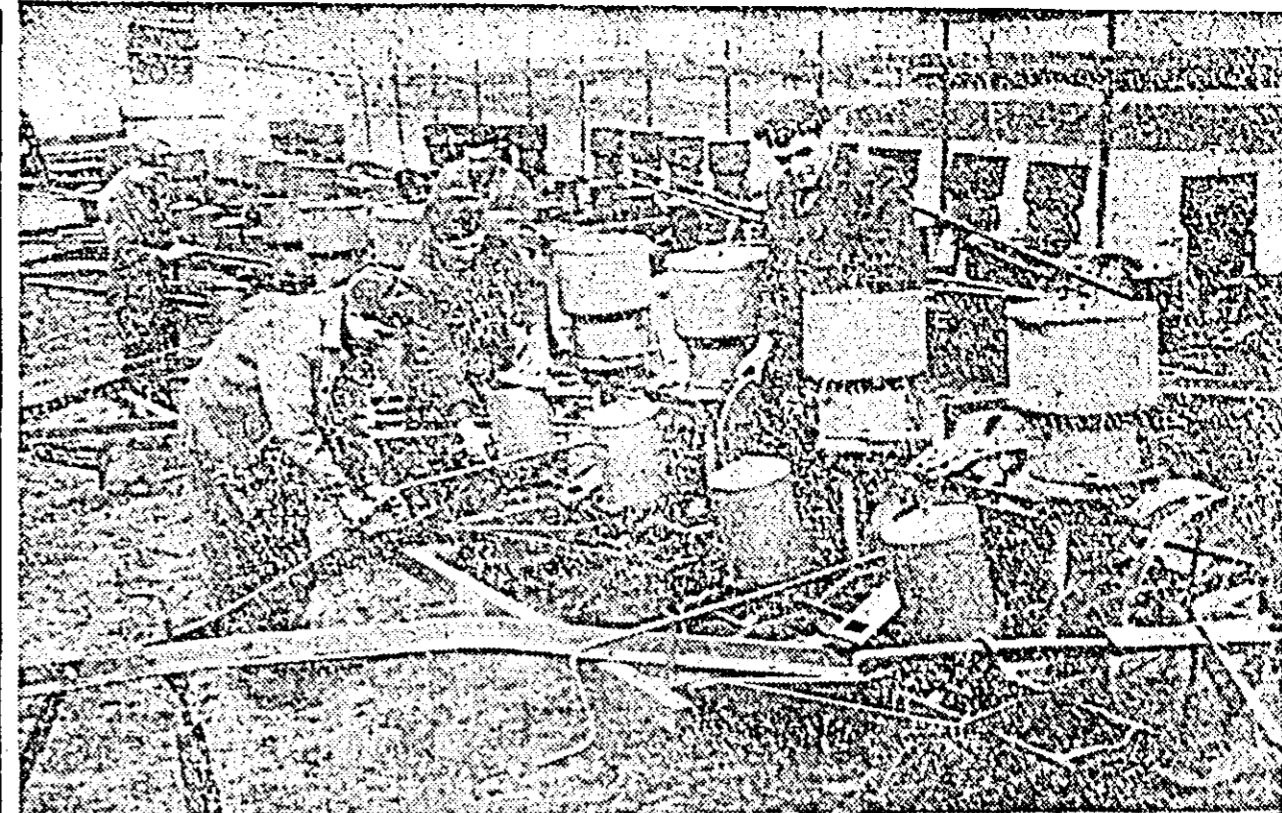
#### La Dorobanți

Tematica conferințelor legate de aniversarea Republicii este deosebit de variată și interesantă. Recent, peste 300 de colectiviști din localitate au auzit cu vîră interes conferința intitulată: „Intreaga țară un imens șantier”. Cu această prilej au fost amintite acțiunile întreprinse de partid și guvernul nostru în domeniul ridicării din punct de vedere economic a regiunilor slab dezvoltate în trecut, marelui contribuție ale socializării în domeniul economic și social cultural.

Asemenea conferințe au avut loc și în alte localități, printre care Semlac, Șeitin, Covășeni etc. Peste tot ele au fost urmate de programe artistice sau de filme.



Printre fruntașii în producție de la Autobaza IRTA se numără și utemistul Iosif Nagy. Lucrînd la radiatoarelor, el obține însemnat economii, iar calitatea e una din grijile sale permanente.



Brigada a IV-a din Feldioara a gospodăriei de stat din Utvințy preia semănătorile de porumb reparate la atelierul mecanic de la centrul gospodăriei. Lucrătorii secției sînt mulțumiți de calitatea reparațiilor, fapt ce va asigura bunul mers al lucrărilor în anul viitor.

#### Zile de vacanță

Conducerea școlilor din oraș și raion au pregătît din timp elevilor o vacanță plăcută, o odihnă activă. Acțiunile organizate în această perioadă au un conținut variat, instructiv. Ele se desfășoară aproape peste tot conform planificării stabilite inițial.

#### Vizionări de spectacole

Luni înainte de masă, aproape 200 de pionieri de la Casa pionierilor au vizionat în colectiv spectacolul de marionete „Ursuleții în vacanță”. Copiii au petrecut clipe interesante în compania eroilor Smeurului și Smeurice, s-au distrat pe seama pășunilor acestora, trăgînd totodată învățămînt prețios.

#### Audițiile de basme

Și la Școala medie nr. 2 „Olga Bancic” vacanța elevilor este organizată în mod plăcut și instructiv. Ieri dimineață, de exemplu, pentru elevii ciclului I s-a organizat o interesantă audiere de basme pentru copii. Prin intermediul bandei de magnetofon peste 50 de copii au auzit basmele: „Povești și compuneri pentru copii”, „Ursulețul Mormăiță” și „O poveste mare pentru un băiat mic”.

#### Intensă activitate la club

Pe timpul zilelor de vacanță, Școala medie din Pîncota a pus la dispoziția elevilor un club bine amenajat unde aceștia pot desfășura o activitate intensă.

În prima zi după vacanță un mare număr de pionieri și școlari s-au adunat la club unde au învățat jocuri și cîntec pionieresc, și-au disputat înțietatea în pasionante întreceri de șah, tenis de masă etc. Acțiunile întreprinse în cadrul clubului sînt coordonate în permanență de cadre didactice.

## Activitatea mecanizatorilor

Pentru a asigura terminarea arăturilor adînci, organizația de partid și conducerea SMT Orășoara au hotărît ca din fiecare brigadă de tractoare să fie retrase numai tractoarele care necesită reparații mai mari, restul rămînînd în continuare la executarea arăturilor. Acestea urmează a fi și ele succesiv reparate în perioada planificată.

Între echipe și mecanizatori, avînd ca principal obiectiv — calitatea. Pînă în prezent, în fruntea întrecerii socialiste se află echipa condusă de tov. Ioan Ecedi, candidată de partid. Echipa sa a reparat pînă acum 14 tractoare, în loc de 10 cît avea planificate. Un ajutor substanțial în repararea tractoarelor l-a acordat și comunistul Iancu Teodor, șeful brigăzii a VI-a din Seceani.

Între cei care și-au depășit planul de reparații se numără și comunistul Francisc Spisslender, șef de echipă, care a reparat 11 tractoare, în loc de 10 cît avea planificate. La ora actuală sînt reparate peste 50 la sută din tractoare, pluguri, grape, discuri și alte utilaje. Reparațiile din stațiunea noastră se fac la un nivel calitativ superior față de anii trecuți, fapt care va permite efectuarea unor lucrări agricole de mai bună calitate.

GLIGOR BUMB, mecanizator la SMT Orășoara

## Oglinda dezvoltării gospodăriei colective

Gospodăria agricolă colectivă „Tractorul roșu” din Turnu s-a dezvoltat mult în ultimii ani. Acest lucru se datorează și faptului că în fiecare an planurile de producție au fost întocmite cu grijă și pentru realizarea lor au fost antrenate toți colectiviștii. Și planul de producție pe anul 1963 a fost întocmit cu grijă și spirit de răspundere, la elaborarea lui fiind antrenat, pe lîngă membrii consiliului de conducere, brigadierii, șefii de echipă, colectiviștii fruntași.

Ce prevede planul de producție pe anul viitor? La cereale, la toate culturile, se prevăd producții cu mult sporite față de cele obținute în acest an. Pentru atingerea acestor producții au fost prevăzute și o serie de măsuri ca: repartizarea terenului proporțional pe brigăzi, folosirea semînzătorilor de înaltă productivitate etc.

Consiliul de conducere va trebui însă să ia măsuri eficiente pentru terminarea cit mai grabnică a arăturilor adînci, deoarece mai sînt încă suprafețe mari neareate. În această direcție, SMT Pecica trebuie să acorde mai mult sprijin acestei gospodării, repartizînd tractoarele din alte gospodării, unde arăturile sînt gata sau pe terminate.

În planul de producție pe anul viitor un loc de seamă îl ocupă măsurile pentru dezvoltarea multilaterală a gospodăriei colective, pentru obținerea de cît mai mari venituri bănești. Astfel, pentru cultura plantelor tehnice, care în anul acesta au adus gospodăriei colective un venit de peste 1.000.000 lei, s-au prevăzut suprafețe mai mari decât în anul acesta, la fel cultura legumelor și zarzavaturilor, unde s-a obținut un venit de 420.000 lei, se va extinde de la 30 la 47 ha, punîndu-se mai ales accent pe obținerea de roșii și cartofi timpurii și ceapă. Un mare accent se va pune de asemenea, pe dezvoltarea sectorului zootehnic, efectivele crescînd pînă la sfîrșitul anului 1963 în număr de 524 bovine, depășind cu mult efectivul existent în prezent, 750 porci, din care 530 se vor îngrăși și preda pe bază de

contract statului, 1500 oi și se vor crește un mare număr de păsări, mai ales găște și rațe, pentru care există în gospodărie condiții prielnice. Tot legat de sectorul zootehnic s-au prevăzut și măsuri pentru asigurarea bazei furajero și a adăposturilor necesare.

Organizația de partid și consiliul de conducere vor trebui să mobilizeze pe toți colectiviștii pentru ca prevederile planului de producție să se realizeze luna de lînă, și de zi, pentru ca anul 1963 să constituie încă un pas înainte spre dezvoltarea multilaterală a gospodăriei agricole colective din Turnu.

L. POPA

## Contractul colectiv devine realitate

Au mai rămas cîteva zile din anul 1962 și, după cum e și firesc, angajamentele reciproce din contractul colectiv la ora actuală trebuie să fie îndeplinite în întregime. În această privință, la Uzinele de vagoane, în aceste zile se realizează ultimele obiective care au mai rămas din contractul colectiv.

Vorbînd despre simțul de răspundere cu care muncitorii și-au îndeplinit angajamentele ce le reveneau, se poate arăta că planul pe 11 luni a fost realizat la toți indicii și că s-au luat măsurile necesare pentru realizarea producției pe întregul an.

Un fapt pozitiv îl constituie reducerea procentului admis de rebuturi la forje, tratamente termice și prelucrări mecanice. Rezultate bune s-au obținut și în îmbunătățirea caracteristicilor tehnice ale vagoanelor, prin ridicarea performanțelor acestora. Astfel, s-a redus greutatea vagoanelor prin proiectarea unor subsansamble. Numai prin reproiectarea grătorelor se obțin economii de 750.000 lei pe an. Tot astfel, la un număr din tipurile de vagoane aflate în producție, pereții metalici au fost înlocuiți cu oțel OL X52, realizîndu-se prin această importantă economie.

Îmbunătățirea calității, obiectiv principal trasat de cel de-al III-lea Congres al PMR, a fost urmărită cu tot simțul răspunderii din întreaga masă de muncitori din uzină. Și în această direcție s-au obținut rezultate frumoase, făcînd ca produsele uzinei noastre să fie mult apreciate.

Realizarea angajamentelor prilejvind perfecționarea proceselor tehnologice, mecanizarea proceselor de producție și a reducerii consumului de metal, au fost de asemenea frumose. Pentru a ogîndi acest lucru e destul să arătăm că prin extinderea sudurii automate și semiautomate se re-

alzează acum în uzină peste 240.000 m.l. sudură de cea mai bună calitate, iar prin introducerea unui agregat pentru găuriri lungeroane și furci de osii, se obțin economii în valoare de peste 17.000 lei.

Prin introducerea tabeli expandate în construcțiile de vagoane s-au realizat economii de peste 258.000 lei pe an, mașina respectivă fiind construită tot la noi în uzină.

În problema reducerii consumului de metal, s-au întocmit planuri de crolre combinată și s-au reproiectat unele subsansamble reușindu-se în felul acesta să se reducă din greutatea a două tipuri de vagoane cîtu 300 kg/vagon la oțel și 120 kg/vagon la aluminiu.

Paralel cu măsurile tehnice, s-au realizat o serie de măsuri organizatorice, a căror elcalditate a îmbunătățit de asemenea calitatea și productivitatea muncii. S-au organizat astfel cursuri de minim tehnic pentru muncitorii la care au luat parte un număr de 543 tovarăși. Tot în cursul de specialitate, organizate în uzină, muncitorii și-au însușit operațiunea de sudare a tabelor subțiri de aluminiu.

Pentru atragerea inginerilor și tehnicienilor în rezolvarea problemelor tehnice, s-au repartizat 92 teme pentru rezolvare în afara orelor de serviciu. Din acestea pînă în prezent au fost rezolvate 56.

Pentru sprijinirea activității inovatorilor s-a lansat planul tematic de inovații care cuprinde 17 teme. De asemenea, colectivul de inovații a înțnut săptămînal ședințe pentru analiza dosarelor. Pînă în prezent au fost înregistrate:

DUMITRU ARDELEAN, Uzinele de vagoane Arad (Continuare în pag. II-a)

## CIFRE DESPRE BUNĂSTARE

Se simte că pe acum atmosfera premergătoare Anului Nou. Aceste semne au și fost înregistrate de un barometru sensibil — magazinele. Fiecare șine să facă un cadou celuilalt drag, să împlinească anul 1963 cu lucruri noi în casă. Fiecare dorește ca sărbătoarea Anului Nou să fie cît mai îmbucătățită, să petreacă cît mai bine în noaptea de revelion. 1962 a fost doar și el un an bun, un an de mari succese obținute sub conducerea înțeleaptă a partidului, un an în care pentru fiecare a sporit bunăstarea sa, a familiei sale. Un prim revelion, cel al muncii, de acum se și sărbătorește: zilnic șosec noi vești, care sînt înscrise în ziare, despre împlinirea înaintea de termen a planului. Ca și în anii trecuți și în 1962 oamenii muncii cu leg roade bogate: aproximativ 4 miliarde lei — cu atât au fost mai mari în primele două luni, decât în aceeași perioadă a lui 1961, veniturile celor care lucrează în sectorul socialist al economiei. Ele se adaugă de altfel la sporul de 9 miliarde lei al veniturilor populației din primul doi ani al șezenalului.

O discuție cu lucrătorii din comerț se dovedește deosebit de interesantă. Doar prin mijlurile lor au trecut numai în primele trei trimestre produse în valoare de 38 miliarde lei; adică cu două miliarde mai mult decât vinzările din întreg anul 1959. El sînt primii care simt „pulsul” consumatorului, ce dorește să cumpere el mai mult, ce bunuri de consum sînt în mod deosebit căutate, care sînt exigențele și cerințele sale. „Zilnic vîndem cele mai diferite bunuri industriale în valoare de 3 milioane lei — mărturiea directorului magazinului bucureștean „Victoria”. Ce se caută mai mult?

Toate produsele au căutat, de sigur, nu în aceeași proporție. A trebuit de pildă să luăm măsuri speciale pentru a face față cererilor sporite de televizoare, aparate de radio, frigider, mașini de spălat rufe și altele”. Acești afluenți de cumpărători și în celelalte magazine din oraș și centre muncitorești sau în cooperativele sătești, aceleași observații ale lucrătorilor din comerț care sînt, de altfel, confirmate de datele statistice. Cifrele spun fapte deosebit de semnificative celule ce cercetează. Tendința oamenilor de a se îmbrăca mai bine: de a-și face casa mai confortabilă: de a-și cumpăra mai multe produse electrotactice, multe din ele pentru uz casnic, este sintetizată în procentul de 32,8 la sută cît reprezintă sumele destinate

unor astfel de bunuri în totalul cheltuielilor familiilor de muncitori din industria republicană. La Ministerul Comerțului Interior am aflat că desfacerea de mobilă și alte bunuri de folosință îndelungată au marcat o creștere între 20 și 40 la sută, în comparație cu perioada corespunzătoare a anului trecut. Sporuri substanțiale au înregistrat și vinzările de produse alimentare cu valoare nutritivă ridicată, carne și grăsimi, brînzetură, zahăr. Dacă se ține seama că magazinele de producție se alimentează cu cele de bunuri industriale, au fost surprins că sînt acum aproape „asaltate” de cumpărători, se pare că fiecare și-a luat angajamentul să depășească de cîteva ori în noaptea de revelion consumul obișnuit.

Cifre ca acele amintite mai sus nu le înfîlșești în vorbirea curentă, deși ele sînt foarte grăitoare pentru bunăstarea de astăzi a omului muncitor. O înfîlșare între doi cunoscuți prilejeste întotdeauna tradiționalul schimb de cuvinte: — Ce mai faci? — Multumesc, bine! Și totuși aceste cuvinte au astăzi un real conținut cu toate că nimeni nu va răspunde: Multu-

mes, mi-a crescut salariul cu 20 la sută în ultimii trei ani. Astfel de cifre nu apar nici în calculele pe care fiecare familie și le face la sfîrșit de lînă sau de an. Nimeni nu va scrie în dreptul veniturilor sale suma de lei 908 cît a revenit în acest an fiecărui locuitor al țării din investițiile statului pentru acțiunile sociale-culturale. Această sumă, mai ales, dacă se ține seama că o familie este formată din mai multe persoane, reprezintă un veritabil al 13-lea salariu pe an. După cum nici o familie din zecele de mii cere s-au mutat în acest an în blocurile construite de stat nu va scrie în dreptul veniturilor sale suma de 35—40.000 lei — costul unui apartament. Dar toate acestea există, fac parte din realitatea noastră de zi cu zi, contribuind la bunăstarea tot mai sporită a oamenilor muncii din țara noastră.

Iată deci cîteva cifre grăitoare despre creșterea necontenită a nivelului de trai în țara noastră. Ogîndite în statistici, în circulația mărfurilor și în casa fiecărui cetățean al R. P. Romine, ele sînt aspecte concrete ale transunerii în viață a politicii economice înțelepte a partidului nostru.

ADRIAN IONESCU

#### Comentariu pe teme actuale

# In sprijinul extinderii metodelor inaintate de muncă

Biroul organizației de partid din schimbul C de la secția țesătorie a fabricii „Teba” și-a propus să desfășoare o susținută muncă politică în sprijinul extinderii metodelor înaintate de muncă. Deși a trecut puțin timp de la alegerea sa, noul birou a găsit timpul necesar pentru a iniția o serie de acțiuni privind educarea muncitorilor și extinderea metodelor înaintate de muncă.

Ne vom opri aici asupra unui singur aspect.

Nu de mult în discuția adunării generale a organizației de bază a fost pusă tocmai această temă: Ce trebuie făcut pentru extinderea metodelor înaintate de muncă în țesătorie. La adunare au fost invitați tovarășii din activul fără de partid, agitații, maștri, ajutoți de maștri și muncitori frunzași. În referatul prezentat cu această ocazie de Iuliu Ogneanu, s-a înscris:

## Viața de partid

Indeosebi asupra felului în care ajutorii de maștri sprijină extinderea metodelor înaintate în scopul realizării sarcinilor de plan și îmbunătățirea calității produselor.

Atât referatul citit și discuțiile purtate pe marginea lui au scos în evidență metode bune de lucru ale comunistului Nicolae Hechmüller, ajutor maștrii I. Deși lucrează de puțină vreme în fabrică, acest comunist a reușit să-și câștige stima tuturor. Primul lucru care l-a făcut, a fost acela de a se apropia de oameni. Fiind meros alături de ei, îndrumându-i competent muncă, a început apoi a introduce procedee simple dar necesare în procesul muncii. Organizarea locului de muncă, întreținerea atentă a mașinilor a făcut ca procesul de producție să se desfășoare ritmic, fără salturi și fără goli. Tot atât de rodnic s-au dovedit a fi organizarea cu grijă a consfăturilor de producție și antrenarea tuturor muncitorilor la rezolvarea problemelor ce privesc bunul mers al producției. Cînd și ajutorii de maștri și maștrii subsecțiilor II-VI-VI, respectiv tovarășii Andrei Kovaci, Alexandru Cîdea și Sebastian Reihart și-au organizat munca după metoda comunistului Hechmüller. Lucrând astfel, subsecțiile respective au început să aibă serioase depășiri de plan, iar calitatea țesăturilor s-a îmbunătățit.

despre care s-a discutat în adunarea de partid.

Comunistul Alexandru Cîdea, ajutor de maștrii, a cerut într-o adunare generală de partid, în care se discută problemele producției, să-i fie dată o subsecție codată în subordine. Plecînd de la subsecția sa, care era frunzayă, tovarășul Cîdea a introdus la noul său loc de muncă predarea din mers a tuturor mașinilor. Eliminînd timpul morții, făcînd din fiecare minut, un minut productiv, subsecția înalteață cu pași mari spre cele frunzaye.

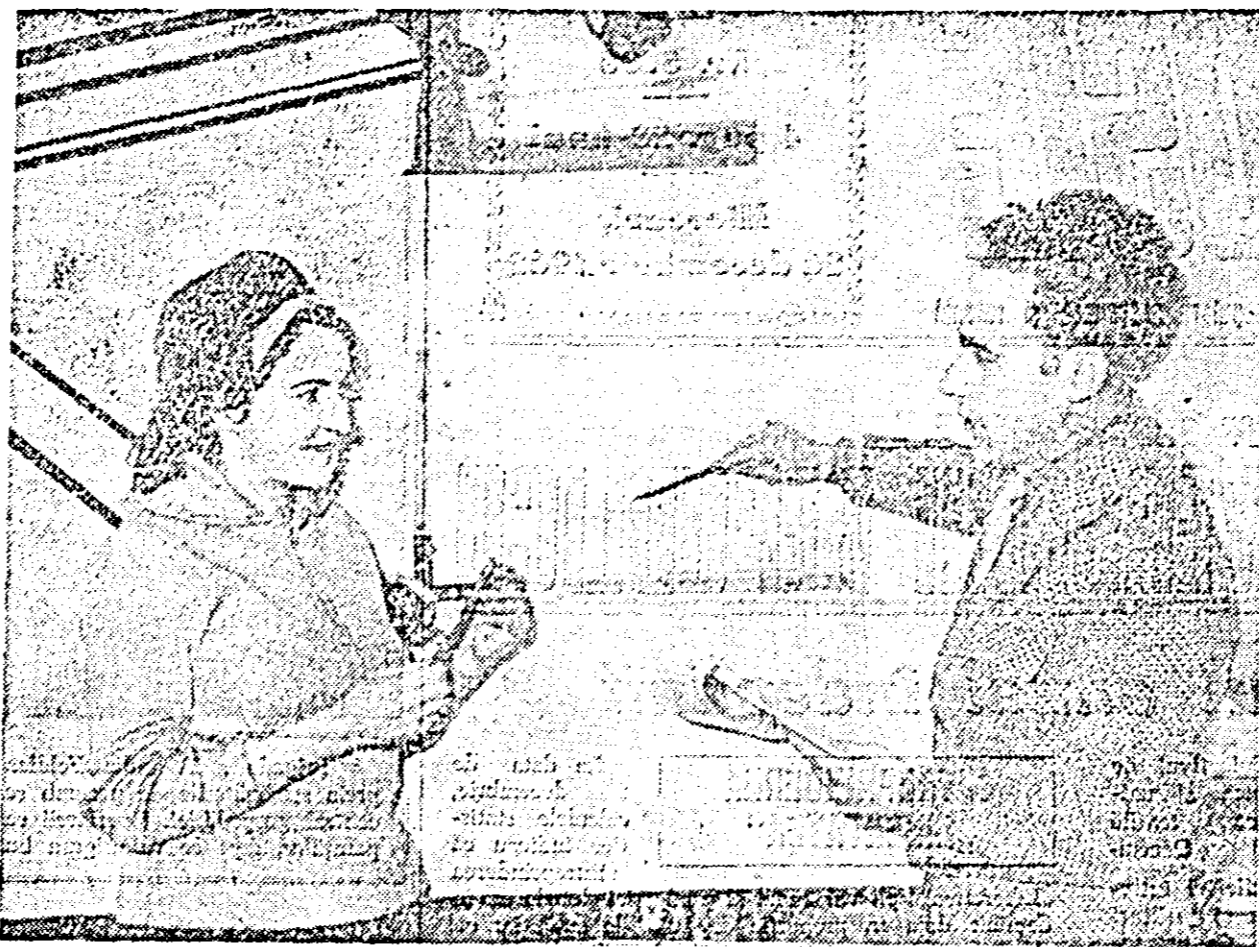
Discuții despre această metodă de muncă, comunistul au propus extinderea ei și în alte subsecții.

În același timp însă, discuțiile purtate au scos la iveală și lipsurile din munca unor ajutoți de maștri. Așa, de pildă, s-a arătat că în subsecția ajutorului de maștrii par Gartner nu se organizează bine locul de muncă. În consfăturile de producție nu se asigură dezbateri substanțiale a problemelor producției iar ridicarea calificării muncitorilor este privită superficial. Tovarășul Gartner, după cite se vede, nu privește cu destul simț de răspundere aplicarea în subsecție a metodelor bune de organizare a muncii. Însă, întrucît trebuie să se muncească mult și cu ajutorii de maștri, pentru a se asigura o muncă bine organizată și fructuoasă.

Colaborarea dintre ajutorii de maștri din secție, întreținerea bună a războaielor, desfășurarea unei permanente muncii de educație comunistă în rândul muncitorilor sînt doar cîteva din cîlle care asigură generalizarea experienței înalteațe. În jurul acestor probleme trebuie deci desfășurată munca politică de masă.

Analiza făcută în adunarea generală a felului cum trebuie muncit pentru extinderea metodelor bune de lucru s-a dovedit eficace. Biroul organizației de bază s-a orientat deci just, venind în mod concret în sprijinul producției. Muncind în felul acesta și pe viitor, biroul va putea contribui, prin munca politică desfășurată, la descoperirea și extinderea celor mai bune metode de muncă în scopul îndeplinirii sarcinilor de producție și al îmbunătățirii calității țesăturilor.

R. POPESCU



## Cînd iscusința își spune cuvîntul

Pentru multiplele lucrări ce se desfășoară în gospodăria de stat din Aradul Nou e nevoie de multă preocupare, atenție și unora de eforturi sporite. Pentru a veni în ajutorul lucrătorilor gospodăriei ce muncesc în sectorul zootehnic, sectorul mecanic a realizat diferite lucrări de muncă mecanizată, care permit buna desfășurare a procesului de producție, ușurează munca și contribuie la realizarea de economii la prețul de cost.

Asfel, prin iscusința mecanicilor s-a confecționat o toacătoare de rădăcinoase cu capacitatea de 3-4 vagoane pe zi și s-a perfecționat toacătoarea TMS-6 pentru tocarea măruntă a coccenilor de porumb, care este acționată cu motor electric.

Pe plan local s-a confecționat de asemenea un jgheab cu nivel de apă pentru adăpatul păsărilor.

În continuare, destoinicia mecanicilor lucrează la mecanizarea completă a unei hale de păsări.

În doi muncă este întotdeauna mai spornică. De acest fapt s-au convins și UTM-istii Cornelia Bac și Ioan Sav de la Uzina de strunguri. Ca proiectele lor să fie cit mai bune ei se consultă reciproc la întocmirea lor.

ÎN CLIȘEU: Proiectanții Cornelia Bac și Ioan Sav consultându-se la întocmirea unui desen.

# Să fie lichidate deficiențele din învățămîntul agrozootehnic

Sarcina de căpetenie a mecanizatorilor din SMT este de a contribui în măsură tot mai mare la sporirea producției la hectar în gospodăriile colective. De aceea, instruirea ținemică a mecanizatorilor cu privire la exploatarea rațională a tractoarelor și mașinilor, întreținerea și păstrarea lor în bune condiții contribuie în mod nerijicocit la îndeplinirea sarcinilor ce le stau în față.

Din informarea prezentată recent în fața biroului organizației de partid de către conducerea stațiunii a reieșit că problema învățămîntului este privită cu simț de răspundere și că măsurile luate, au menirea de a asigura o desfășurare bună a procesului de învățămînt. Astfel, prima măsură luată a fost aceea ca la curs să fie inserți loți mecanizatorilor. Pentru aceasta s-au format 3 cercuri de studiu: primul cu 90 de cursanți, al doilea cu 72 cursanți — amîndouă cu locul de desfășurare în stațiune — și al treilea cu sediul la Șiria, care cuprinde 86 de cursanți, format din membrii brigăzilor de tractoare ce deservesc gospodăriile colective din podgorie.

Pentru fiecare cerc s-au stabilit un număr de 30 teme care să fie preluate anul acesta. Învățămîntul fiind de trei ani, cuprinde pe toți mecanizatorii din brigăzi care au școala profesională de mecanici agricoli. Pentru mecanizatorii absolvenți ai școlilor profesionale funcționează un curs aparte, cu durata de un an. Acesta cu scopul de a-i pune la curent cu ultimele noutăți din domeniul mecanicii agricole.

Ca lecții au fost numiți 7 tehnicieni și ingineri din cadrul stațiunii, care vor preda lecții în

funcție de pregătirea și specializarea ce o au.

Dar măsurile luate pînă în prezent nu s-au dovedit întru-totul suficiente. Ele nu au rezolvat toate sarcinile impuse de buna organizare și desfășurare a cursului. Acest lucru a reieșit din discuțiile și concluziile ședinței de birou, dovedind totodată oportunitatea acestei analize. Controlul efectuat de unii membri ai biroului a confirmat acest lucru.

Se impune luarea de măsuri grabnice în vederea înlăturării neajunsurilor care se manifestă în prezent. Astfel, în predarea lecțiilor trebuie lichidat formalismul. Tov. ing. Petru Bogdan, responsabil al cercurilor de învățămînt, pe motiv că se cunosc tematicile, nu preînde lecțiilor conște — așa că predarea lecțiilor se face doar pe baza unor simple notițe.

Apoi, marea majoritate a cursanților se prezintă la cursuri fără nici un fel de caiet pentru notițe. În lipsă de manuale de curs, care încă n-au sosit, însușirea lecțiilor se face slab. O situație ce nu poate fi tolerată este frecvența slabă a cursanților. Astfel, la cercul nr. 1 la predarea primei lecții au lipsit 3 brigăzi. La cercul nr. 3 predarea lecțiilor I-a și a II-a s-a făcut deodată și aceasta cu participarea a numai jumătate din cei înscriși. La fel la cercul nr. 2 se înregistrează absența a 2-3 brigăzi.

Desigur că fără o frecvență bună scopul lecțiilor nu este atins. De altfel și numărul de cursanți la un cerc este prea mare, dar această măsură e determinată din lipsă de săli.

Totodată se impune să se facă

o pregătire specială cu membrii brigăzii de protecția plantelor, brigadă care în ultimul timp joacă un rol important în ce privește acțiunile de combatere a dăunătorilor. Aceasta mai ales că în cadrul stațiunii lucrează un tehnician cu pregătire în această ramură.

E absolut necesar ca prin măsurile ce se vor lua să se elimine lipsurile de mai sus și învățămîntul agricol din stațiunea noastră să înarmeze pe mecanizatori cu cunoștințele necesare.

LIVIU MILITARU, locțiitorul secretarului organizației de bază de la SMT Aradul Nou

## Să se ia măsuri

Mulți lucruri frumoase s-au făcut în Curtici. Firește, printre cele mai mari realizări este electricificarea, de binefacere căreia se bucură locuitorii. Electricienii însă, care răspund de evitarea defectelor, de înlocuirea becurilor arse, nu și prea fac datoria. Pe strada Crăncierei, de pildă, de mult timp e întuneric. Lipsese 4 becuri și e destul de nepăcut să circule noaptea, mai ales că nici deputatul nostru nu s-a îngrijit de repararea acestei străzi. Într-una din zile, am întâlnit un electrician și l-am spus:

— Pe strada Gărniceii e întuneric. Cînd o să înlocuiești becurile?

— Mîine — a venit prompt răspunsul.

De atunci a trecut o lună de zile dar acei „mîine” promis nu l-am văzut nici astăzi. Electricienii nu s-au ținut de cuvînt. Ar fi de dorit ca organele în drept de la Uzina electrică să ajute pe acești tovarășii a-și face datoria mai conștientos. E de dorit ca acei „mîine” să devină realitate. Asta așteptăm toți locuitorii care locuiesc în această parte a comunei.

L. MOCUȚA I, coresp.

## UNIUNEA SOCIETĂȚILOR DE ȘTIINȚE MEDICALE, subfiliala Arad, secția de stomatologie țino ședința plenară de referat miinș, 27 decembrie a.c., orele 19, la sediul din str. Floria nr. 2, cu următoarele referate:

1. Algiiile faciale.
2. Metode de extracție a rădăcinilor și dinților fracturați în cabinetele de stomatologie-polietnică—intreprinderi.

Miercuri, 26 decembrie 1962

## PROGRAMUL I

10.00 Teatru la microfon. 11.18 Muzică ușoară. 11.40 Melodii populare românești. 12.00 Muzică de estradă. 12.30 Soliști ai Operei de Stat din Cluj. 13.00 Buletin de știri.

## PROGRAMUL II

12.00 Buletin de știri. 12.15 Cvarțet nr. 2 în mi minor de Zeno Vancea. 12.41 Din muzica popoarelor. 13.15 Puternică, liberă. 13.25 Concert de estradă. 14.00 Radiojurnal. 14.10 Cîntec în cinstea celei de-a XV-a aniversări a Republicii. 14.15 Ne însufletește stoaagul leu-nist. 14.30 Arii din opere interpretate de soliști laureați ai concursurilor internaționale. 16.00 Buletin de știri. 16.10 Muzică de estradă. 16.30 Interpreti români. 16.00 Buletin de știri. 22.25 Ciclu „Simfonii de George Enescu. 23.50-23.55 Ultimele știri.

PROGRAMUL III

12.00 Buletin de știri. 12.15 Cvarțet nr. 2 în mi minor de Zeno Vancea. 12.41 Din muzica popoarelor. 13.15 Puternică, liberă. 13.25 Concert de estradă. 14.00 Radiojurnal. 14.10 Cîntec în cinstea celei de-a XV-a aniversări a Republicii. 14.15 Ne însufletește stoaagul leu-nist. 14.30 Arii din opere interpretate de soliști laureați ai concursurilor internaționale. 16.00 Buletin de știri. 16.10 Muzică de estradă. 16.30 Interpreti români. 16.00 Buletin de știri. 22.25 Ciclu „Simfonii de George Enescu. 23.50-23.55 Ultimele știri.

## Un nou film românesc

### „VARĂ ROMANTICĂ”

Vara anului 1944, în preajma marilor evenimente de la 23 August. Sub conducerea Partidului Comunist din România, cea mai mare parte a populației s-a alăturat luptelor pentru victoria definitivă asupra hitleriştilor. În filmul „Vară romantică” ni se prezintă anumite acțiuni pe care le întreprinde un grup de luptători antifasciști dintr-un oraș moldovean. Ni se relevă, prin intermediul filmului, momentele emoționante ale luptei dusă de comunistii pentru a-și procura arme spre a face să deranjeze un tren hitlerist etc.

Numeroase personaje ale filmului sînt de vîrstă școlară. Ele sprijină lupta ilegală cu înflăcărare, după puterile și înțelegerea vârstei lor fragede, aprovizionînd cu apă de băut populația unui oraș în ruine, ocupat de fasciști. Andrei — un tînăr ilegalist — li sfăluiește, îi veghează, îi îndrumă pe acești copii ai străzii. Pînă într-o zi. Alături intr-o misiune, Andrei este surprins de micii lui adepți în mijlocul nemților. Copiii îi bănuiesc de trădare, și în ciuda iubirii ce i-o poartă, vor să-l suprime. Sînt pe punctul de a o face, dar alții în ultimul moment căd Andrei nu e trădător ci, așa cum îi stău la început, un luptător. În confruntarea hotărîtore,

decisivă cu fasciștii, Andrei va juca un rol important. Ultimele secvențe cuprind intrarea în oraș a trupelor sovietice eliberatoare. Acestea ar fi, pe scurt, evenimentele, care l-au inspirat lui Octav Pănuș scenariul filmului.

Noul film românesc „Vară romantică”, care rulează în aceste zile pe ecranul cinematografului „N. Bălcescu” din orașul nostru, este creația regizorului Sinisa Ivetici, care a făcut și cu alte prilejuri dovada unei înclinări către filmele cu un deosebit interes de astădată are merite în îndrumarea micilor eroi care au firesc, sînt mobili și spontani pe ecran. Filmul are meritul de a surprinde cîteva scene autentice din aceste acțiuni eroice.

În distribuția filmului reîntînim artiști binecunoscuți ca Nicolae Pralida, Colea Răutu, Ernest Maftei, Toma Caragiu, pe înfrîna interpretă Gabriela Marinescu și un grup de copii. Imaginea filmului aparține operatorilor Lupu Gutman, George Criclei și Aurel Boian care au contribuit din plin la realizarea filmului. Imaginea fotografică a filmului este aproape întotdeauna caldă, luminoasă. Muzica aparține compozitorului Laurențiu Profeta iar decorurile arhitectului C. Simionescu.

## Pregătesc un nou program

Sub îndrumarea comitetului sindical de la Uzinele textile „30 Decembrie”, formațiile artistice ce-și desfășoară activitatea în cadrul clubului se pregătesc intens în vederea participării la sărbătorile Republicii cu un nou program cultural-artistice. Aproximativ 170 de artiști amatori participă activ la aceste pregătiri în formațiile de teatru, dansuri, brigăzi artistice de agitație etc. Fiecare formație va aduce

ceva nou în programul ce va fi prezentat. Dansuri din vatra folclorică a Aradului, o zețoara literară intitulată „15 ani de proclamarea Republicii” sînt cîteva din numerele noului program.

Printre artiștii amatori care se pregătesc intens, pot fi amintiți Lia Bodrog, Voichița Nețeu, Ioan Stăna, Ioan Răuț, Ștefan Orbușescu, Florica Kelemen și alții.

P. DOBREA, coresp.

## Contractul colectiv devine realitate

(Urmare din pag. 1-a)

trate 686 propunerii de înnoțiri, din care au fost aplicate 261; economiile postcalculate se ridică la peste 3.200.000 lei.

Din sarcinile sociale incluse în contractul colectiv, salariile noștri apreciază îndeosebi condițiile optime în care li se serveste masa la cantină, alt pentru schimbul I și II și pentru schimbul II, pentru regim normal și dietetic. Personalul medico-sanitar se preocupă îndeaproape de controlul calității alimentelor și de respectarea regullilor de igienă.

Pentru îmbunătățirea condițiilor de locuit, au fost reparatizate pentru angajații noștri 50 de apartamente în blocurile construite în anul 1962. La reparatizare s-a în-tinat seama de greutatea celor care au solicitat apartamente.

În scopul îmbunătățirii continue a condițiilor de muncă și reducere permanentă a accidentelor au fost luate o serie de angajamente în contractul colectiv, care au fost realizate în întregime. Astfel muncitorilor care lucrează la locuri de muncă cu toxicitate sau temperatură ridicată li se acordă antiodori conform normativelor

în vigoare. Echipamentul de protecție a fost procurat la timp și distribuit conform normativelor. În anexa nr. 2 a contractului colectiv figurează 25 lucrări de protecția muncii din care au fost realizate 24. Astfel, pentru absorbiția prafului abraziv de la poartă au fost instalate 12 exhaustoare, iar în scopul reducerii efortului fizic la ridicarea pleselor pe mașinile untele, au fost introduse 6 ridicătoare pneumatice. Pentru securitatea muncii la prelucrarea barelor de tracțiune pe strunguri, au fost confecționate 6 dispozitive tubulare de protecție.

Avînd în vedere realizările pe linie de protecția muncii, în anul 1962 s-au înregistrat mult mai puține accidente de muncă față de anul 1961.

Sub permanenta îndrumare a Comitetului de partid, a mobilizării tuturor salariaților în cadrul întreprinderii socialiste, pe lângă realizarea sarcinilor de plan, pînă la sfîrșitul anului colectivul nostru va realiza și cele cîteva măsuri încă neralizate, astfel încît noul an să ne găsească cu contractul colectiv îndeplinit în întregime.

## Concurs de gimnastică pentru copii

A devenit un fapt tradițional în activitatea Asociației sportive Vagului ca la sfîrșitul fiecărui an să organizeze un concurs de amatori cu copiii ce activează în cadrul societății de gimnastică. Un astfel de concurs a avut loc săptămîna trecută, în sala de gimnastică a Școlii medii nr. 2.

Sub îndrumarea antrenorilor Mihai Botez, maestru al sportului, Gh. Dema și a instructorilor Anton Schenocher și Gh. Koloman, 75 de copii între 8 și 12 ani s-au întrecut cu mult entuziasm.

Impărțiti pe grupe, pe primele trei locuri s-au clasat după cum urmează:

Grupa I-a băieți de la 8-12 ani: Gheorghe Szabo, Ivan Torneanschi, Radu Farcaș.

Grupa a II-a: 6-8 ani: Eugen Gherman, Ștefan Ghiurița, Petru Tomca.

Grupa I-a, 8-12 ani, fete: Bobi Cserdeni, Adi Ungurean, Rodica Rișcan.

Grupa a II-a, 6-8 ani: Cristina Roșca, Maria Szűcs, Dolina Boian.

## Campioane regionale

Dint nial jos rezultatele tehnice obținute de arădeni.

Școala medie nr. 3 Arad (băieți) cu Școala medie nr. 2 Caransebeș: 65-16, cu Școala medie nr. 1 Lugoj: 45-27, cu Școala medie nr. 1 Timișoara: 50-39.

Se. medie nr. 3 Arad (fete) cu Șc. medie nr. 1 Tim. 39-26. În finală arădenca au înținat echipa Școlii medii nr. 1 din Lugoj pe care au întrecut-o categoric, cîștigînd cu aceasta și titlul de campioane regionale intercolare.

Școala medie nr. 3 Arad (băieți) cu Școala medie nr. 2 Caransebeș: 65-16, cu Școala medie nr. 1 Lugoj: 45-27, cu Școala medie nr. 1 Timișoara: 50-39.

Se. medie nr. 3 Arad (fete) cu Șc. medie nr. 1 Tim. 39-26. În finală arădenca au înținat echipa Școlii medii nr. 1 din Lugoj pe care au întrecut-o categoric, cîștigînd cu aceasta și titlul de campioane regionale intercolare.

## Pe urmele materialelor publicate

### Din nou despre superfosfat

În numărul din 9 decembrie al ziarului nostru a apărut folclorul intitulat „Pe mîini vitrege”. În care se critica faptul că gospodăriile agricole colective din Firiteaz și satul Fiscut au „uitat” să transporte îngrășămintele chimice de pe rampa gării din Șag. Au trecut de atunci mai bine de două săptămîni. În tot acest timp gospodăria agricolă colectivă din Firiteaz a făcut doar un singur transport cu o remorcă, restul superfosfatului rămintînd ca și în trecut pe rampa gării. Cei din Fiscut nu au mișcat nici măcar un deget în acest sens.

Așa se face că pînă ieri îngrășămintele chimice și-au făcut pe rampă un stagiu de 56 de zile, fiind supuse la intemperiiile naturii.

În 56 de zile președinții celor două gospodării nu au găsit timp să se gîndească ce pagube cauzează neorganizarea transportului îngrășămintelor chimice. Mai mult chiar, ei nici măcar nu s-au oboșit să răspundă ziarului în urma criticilor făcute, deși au obligația de a o face. Aceasta e o dovadă de gravă nepăsare față de averea obștească și lipsă de răspundere față de obligațiile ce le revin.

Considerăm că organizațiile de



Miercuri, 26 decembrie 1962

## PROGRAMUL I

10.00 Teatru la microfon. 11.18 Muzică ușoară. 11.40 Melodii populare românești. 12.00 Muzică de estradă. 12.30 Soliști ai Operei de Stat din Cluj. 13.00 Buletin de știri.

## PROGRAMUL II

12.00 Buletin de știri. 12.15 Cvarțet nr. 2 în mi minor de Zeno Vancea. 12.41 Din muzica popoarelor. 13.15 Puternică, liberă. 13.25 Concert de estradă. 14.00 Radiojurnal. 14.10 Cîntec în cinstea celei de-a XV-a aniversări a Republicii. 14.15 Ne însufletește stoaagul leu-nist. 14.30 Arii din opere interpretate de soliști laureați ai concursurilor internaționale. 16.00 Buletin de știri. 16.10 Muzică de estradă. 16.30 Interpreti români. 16.00 Buletin de știri. 22.25 Ciclu „Simfonii de George Enescu. 23.50-23.55 Ultimele știri.

## RECOMANDARE

18.10 Muzică de balet. 14.00 Concert de prînz. 15.00 Melodii populare românești. 15.30 Fragmente din opere. 16.15 Vorbește Moscova. 16.45 Muzică românească distractivă. 17.00 Buletin de știri. 17.10 Mari ansambluri create în anii puterii populare. 17.30 Prietenii lui Do-Re-Mi. 18.00 Muzică populară românească. 19.30 Lecția de limba engleză. 18.40 Suită din baletul „Lilie” de Dankevic. 19.00 Jurnalul satelor. 19.25 Muzică ușoară interpretată de soliști ai Teatrului de Operă și Balet al R.P.R. 19.40 Formate sovietice de muzică populară. 20.00 Radiojurnal. 20.15 Cîntec inspirate din viața nouă a satului.

20.30 Noapte bună copii. 20.40 Din viața de concert a Capitalei. 21.15 Emisiune literară. 21.30 Concert de muzică populară românească. 22.00 Buletin de știri. 22.25 Ciclu „Simfonii de George Enescu. 23.50-23.55 Ultimele știri.

tate de soliști laureați ai concursurilor internaționale. 16.00 Buletin de știri. 16.10 Muzică de estradă. 16.30 Interpreti români. 16.00 Buletin de știri. 18.05 Mari ansambluri înflătorite în anii puterii populare. 18.35 Soliști de muzică ușoară. 18.50 Scriitori străini despre țara noastră. 19.00 Muzică vocală și instrumentala. 19.30 Lecția de limba rusă. 19.40 Fragmente din opera „Aida” de Verdi. 20.10 Muzică ușoară românească. 20.50 Tribuna radio. 21.40 Muzică populară românească. 21.40 Piese corale în interpretarea corului Filarmoneicii de Stat. 22.00 Muzică de dans. 23.00 Buletin de știri. 23.10-24.00 Muzică de cameră.

20.30 Noapte bună copii. 20.40 Din viața de concert a Capitalei. 21.15 Emisiune literară. 21.30 Concert de muzică populară românească. 22.00 Buletin de știri. 22.25 Ciclu „Simfonii de George Enescu. 23.50-23.55 Ultimele știri.

## PROGRAMUL III

12.00 Buletin de știri. 12.15 Cvarțet nr. 2 în mi minor de Zeno Vancea. 12.41 Din muzica popoarelor. 13.15 Puternică, liberă. 13.25 Concert de estradă. 14.00 Radiojurnal. 14.10 Cîntec în cinstea celei de-a XV-a aniversări a Republicii. 14.15 Ne însufletește stoaagul leu-nist. 14.30 Arii din opere interpretate de soliști laureați ai concursurilor internaționale. 16.00 Buletin de știri. 16.10 Muzică de estradă. 16.30 Interpreti români. 16.00 Buletin de știri. 22.25 Ciclu „Simfonii de George Enescu. 23.50-23.55 Ultimele știri.

# Declarația cosmonautului nr. 4, Pavel Popovici, făcută agenției Novosti

MOSCOVA 25 (Agerpres). În preajma Anului Nou, agenția Novosti a pus cosmonautului nr. 4 Pavel Popovici întrebarea: „Cum apreciați anul 1962 care a trecut și ce așteptați de la Anul Nou 1963?”. Eroul Cosmosului a răspuns următoarele:

„Noi ne-am apropiat cu încă o treaptă de comunism. Spun „noi” referindu-mă nu numai la noi, oamenii sovietici. Noi înseamnă toți oamenii muncii din țările socialiste, toți oamenii de pe pământ. Omenirea merge spre comunism în ciuda rezistenței înverșunate a cuceririlor agresive imperialiste, și anul ce a trecut a luminat încă o dată clar direcția principală a timpului nostru.

Anul 1962 a fost anul triumfului forței crescânde a Uniunii Sovietice. El a arătat, de asemenea, că de această forță sînt nevoiți să lînă seama reacționarii cei mai înrâșiți.

Omenirea își va aminti multă vreme cum a fost salvată pacea în anul 1962. Criza din regiunea Mării Caraibilor a constituit un exemplu concret că războiul mondial nu este astăzi o fatalitate inevitabilă. El a putut fi preîntîmpinat chiar și într-o situație cît se poate de gravă. Politica lucidă a guvernului sovietic, care nu s-a lăsat provocat, puterea țărilor socialiste, care au declarat că sînt hotărîte să apere Cuba, au silit pe agresorii să dea înapoi. Imperialismul vroia să înfrîngă mica insulă a libertății. Dar au intervenit forțele păcii și criza a fost lichidată. Anul 1962 a fost anul triumfului remarcabil al ideii leniniste a coexistenței pașnice a statelor cu orientări social-politice diferite.

În această constă întreaga noastră viață.

În anul 1963 așteptăm noi victorii, noi succese ale socialismului pe pământ, noi asalturi asupra universului. Omenirea va afla multe lucruri interesante despre planeta Marte, va auzi din nou voci din Cosmos... Dar pe oamenii îi așteaptă și schimbări în viața personală. În familia mea, de pildă, anul 1963 va fi anul cînd fiica mea Natașa se va însuși la școală în clasa întâia, iar mama Natașa își va relua zborurile ca pilot instructor.

Acest an a fost primul după Congresul al XXII-lea al PCUS, în acest an poporul sovietic a re-purtat multe victorii noi, remarcabile. Sînt fericit că am participat la una dintre aceste victorii — zborul în grup al cosmonauților sovietici.

Successesle Uniunii Sovietice în Cosmos arată întregul lumii realizările remarcabile ale științei și economiei noastre.

## După tratativele de la Nassau

### In R.F. Germană crește nemulțumirea

PARIS 25 (Agerpres). După cum reiese din relatările agențiilor occidentale de presă, rezultatele tratativelor anglo-americane de la Nassau sînt examinate la Bonn și Paris în lumina eforturilor pe care cuceririle guvernamentale din Franța și R.F.G. le depun pentru obținerea armei nucleare.

Comunicatul cu care s-au încheiat aceste tratative a fost, după cum se știe, salutat la Bonn cu satisfacția produsă de perspectiva creșterii forței nucleare multilaterale în cadrul NATO, care să asigure accesul generalilor vest-germani la acest tip de arme. Dar totodată, oferta făcută simultan de Kennedy președintelui de Gaulle, căruia i-a propus livrarea de rachete americane „Polaris” în aceleași condiții ca și Angliei a creat în corciorul oficiale de la Bonn o anumită stare de spirit despre care corespondenții agenției americane United Press

## Sosirea unei delegații a R. P. Mongole în frunte cu J. Tedenbal în R. P. Chineză

PEKIN 25 (Agerpres). — TASS transmite: La 25 decembrie, la invitația lui Ciou En-lai, președintele Consiliului de Stat al R. P. Chineze, a sosit la Pekin. J. Tedenbal, președintele Consiliului de Stat al R. P. Mongole.

J. Tedenbal este însoțit de N. Jagvaral, vicepreședinte al Consiliului de Stat al R. P. Mongole, de P. Sagdarsuren, ministru al Afacerilor Externe, și alte persoane oficiale.

Po aeroportul din Pekin oaspeții mongoli au fost întâmpinați de Ifo Lam, locuitor al președintelui Consiliului de Stat al R. P. Chineze, Cen I, locuitor al președintelui Consiliului de Stat, ministru al Afacerilor Externe al R. P. Chineze și alte persoane oficiale, precum și doșeni și membri ai reprezentanțelor diplomatice în R. P. Chineză.

J. Tedenbal și Ciou En-lai urmează să semneze un tratat cu privire la frontiera dintre R. P. Mongolă și R. P. Chineză elaborat în urma unor tratative prietenești.

## Reuniune festivă la Leningrad consacrată aniversării proclamării R. P. Romine

La 24 decembrie, filiala din Leningrad a Asociației de prietenie sovieto-romină a organizat o reuniune festivă a reprezentanților vieții publice din oraș în cinstea celei de-a 15-a aniversări a proclamării Republicii Populare Romine.

Cei care au luat cuvîntul la reuniune au declarat că și de acum înainte vor continua să întărească și să lărgescă prietenia dintre popoarele sovietice și romine.

Locuitorii Leningradului au legătură strînsă de prietenie cu omenii muncii din România: 46 de întreprinderi din Leningrad electricează comenzi pentru RP Romine, în țara frățiască sînt trimise mașini-unelte, motoare electrice, aparate de mecanică și optică, mașini poligrafice.

## Successes în dezvoltarea economiei naționale a R. P. Ungare

BUDAPESTA 25 (Agerpres). Al doilea an al planului cincininal se încheie în RP Ungară cu noi succese în dezvoltarea economiei naționale a țării.

După cum comunică agenția

emise de Soare, precum și date privind intensitatea razei cosmice, cu privire la magnetismul în spațiul cosmic și la micrometeorologii. Recepționarea și prelucrarea informațiilor științifice continuă.

La 28 decembrie, la ora 8 (ora Moscovei) stația va continua să se afle în constelația Vizitului, avînd următoarele coordonate astronomice: ascensiune dreaptă — 6 ore și 33 de minute, declinație 41 de grade și 18 minute. În acest timp viteză de îndepărtare a stației de Pământ va fi de 0.081 metri pe secundă, iar distanța pînă la „Marte-1” va fi de 20.430.000 km.

## Noi date în legătură cu zborul stației interplanetare „Marte-1”

MOSCOVA 25 (Agerpres) TASS transmite: Stația automată interplanetară „Marte-1” își continuă zborul spre planeta Marte. În perioada 18—25 decembrie an fost stabilite din nou legături prin radio cu stația. Radiocomunicațiile cu stația „Marte-1” sînt stabile.

Deocamdată poziția Franței față de propunerea americană de a colabora la forțele nucleare ale NATO nu este precizată.

SAIGON 25 (Agerpres). Recent trupele ngôdinhieniste au deschis focul asupra a două localități din provincia Pleiku, o-morînd 52 de persoane și răniînd alte 40.

Acțiunile greviste ale oamenilor muncii în țările capitalului

NEW YORK. Greva tipografilor din New York, începută la 8 decembrie pentru satisfacerea revendicărilor privind sporirea salariilor și îmbunătățirea condițiilor de muncă, continuă în ciuda încercărilor de întămîdire la care recurg autoritățile și cererile patronale. Agențiile de presă relatează că John Lindsay, membru al Camerei Reprezentanților a cerut ministrului muncii al SUA, Wirtz, să dea dovadă de spirit de conducere și de fermitate pentru a pune capăt grevei. Pînă acum însă, după cum relatează agenția Associated Press, nu se între-

vede o rezolvare a acestei greve care amenință să depășească recordul unei greve din 1958 care a împiedicat apariția ziarelor timp de 19 zile. S-a anunțat doar că tratativele între reprezentanții sindicatului tipografilor și cei ai ceterurilor patronale de la ziarul newyorkeze vor fi reluate sâptămîna aceasta. După cum se știe actuala grevă a tipografilor împiedică apariția tuturor celor 9 principale cotidiene din New York.

CONTINUA GREVA DOCHERILOR AMERICANI

NEW YORK 25 (Agerpres). Peste 120 de nave sînt imobilizate în porturile din SUA situate de-a lungul coastei Atlanticului și golfului Mexic, relatează agenția Reuter, ca urmare a grevei celor 81.000 de docheri americani.

Val de frig în Franța

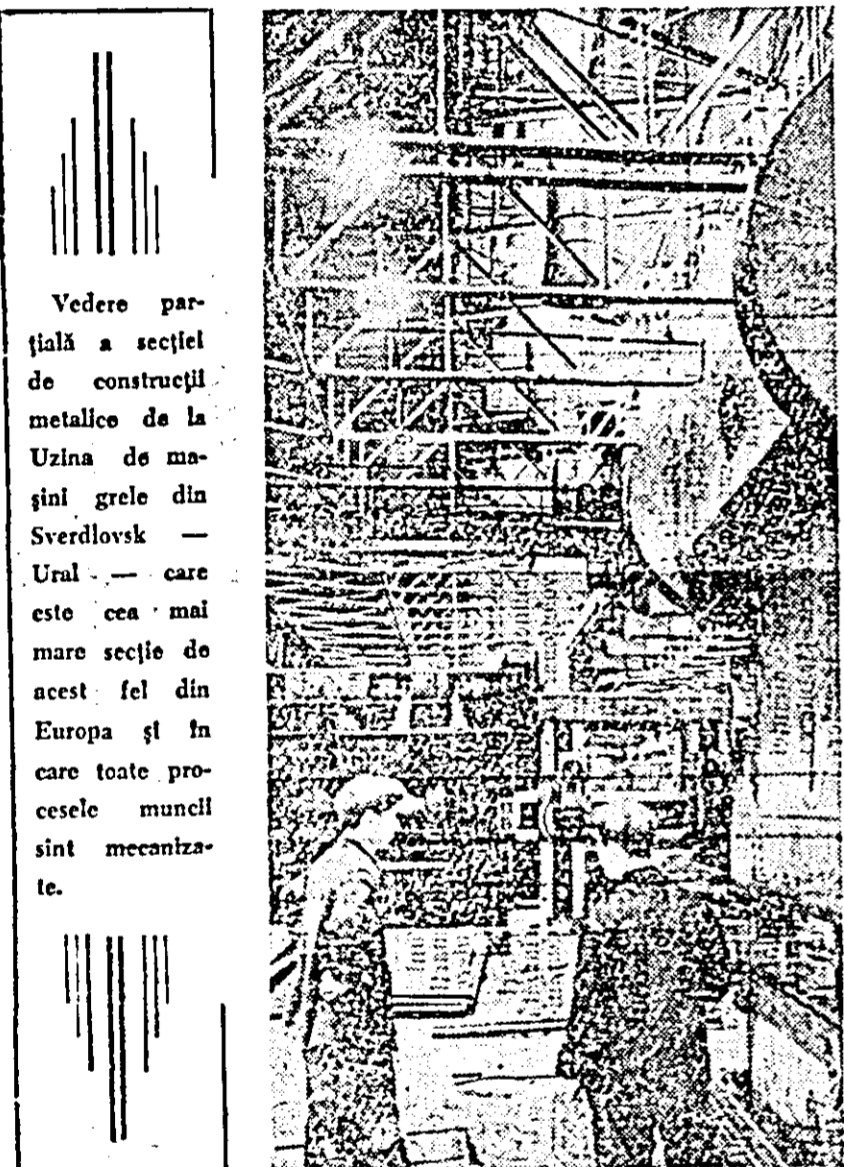
In Franța se înregistrează în aceste zile un timp foarte frigid. Chiar pe litoralul Mării Mediterane temperatura a scăzut pînă la minus 9—15 grade. Pe Coasta de Azur și la Marsilia palmierii sînt acoperiți cu zăpadă. Stratul de zăpadă a slîngherit lucrările din port și circulația mijloacelor de transport. Trenurile din sud sosesc la Paris cu o întârziere de 6—8 ore. Pe străzi au loc numeroase accidente din cauza poleiului. Crește rapid numărul morților și răniților la accidente de automobil.

INCIDENTE ÎNTRE ȚĂRANI ȘI POLIȚIE ÎN CHILE

In regiunea Manzanaco, situată în sudul Republicii Chile s-au produs incidente între țărani de origine indiană și poliție în cursul cărora șase indieni au fost răniți și 70 au fost arestați, urmînd să apară în fața unei curți marțiale. Ziarele chiliene relatează că aceste ciocniri sînt un rezultat al încercărilor mîrilor latifundiarilor de a alunga pe indieni de pe pîmînturile lor.

UN AN PROST PENTRU MINERII VEST-GERMANI

„Un an prost pentru mineri” — este titlul unui articol publicat de săptămînalul vest-german „Die Andere Zeitung” din care reiese tristul bilanț al politicii guvernului vest-german în domeniul industriei carbonifere cît și deșănțata goană, după profituri a monopoliștilor. Iată cîteva date și cifre relatate în acest articol: „De la începutul anului carboniferului în 1957, în RF Germană au fost închise — pe lângă cîteva zeci de abataje mici — 22 de mine cu o extracție anuală de 8,4 milioane tone cărbune. Începînd



Vedere parțială a secției de construcții metalice de la Uzina de mașini grele din Sverdlovsk — Ural — care este cea mai mare secție de acest fel din Europa și în care toate procesele muncii sînt mecanizate.

## Valorificarea unui important zăcămint din bazinul carbonifer Donbas

După cum anunță TASS Comitetul de Stat pentru Industria Combustibilului al U.R.S.S. a aprobat proiectul valorificării unui important zăcămint din bazinul carbonifer Donbas (Ucraina). Rezervele geologice ale acestui zăcămint, situate în partea de est a bazinului, depășesc un miliard de tone.

Cele șase mine, care vor fi construite vor da 15 milioane tone cărbune anual. Construcția primelor două mine este prevăzută să înceapă în anul 1964, iar a celorlalte — pînă în 1970.

În acest interval extracția de cărbune din Donbas va crește cu aproximativ 50 milioane tone.

## Îngrijorare pentru cercurile politice din Anglia

Impasul în care au rămas și de data aceasta tratativele între Anglia și Piața comună în vederea aderării Marii Britanii la acest organism economic vest-european, constituie o sursă de îngrijorare pentru cercurile politice de la Londra. Agenția Reuter relatează că vizita pe care ministrul de externe vest-german Schroder a anunțat-o în Marea Britanie, la începutul lunii ianuarie 1963, are drept scop tocmai

continuarea discuțiilor în vederea „aderării la Piața comună”. Ministrul vest-german va avea tratative cu Edward Heath, lordul Sigiliului Privat și conducătorul delegației britanice, care negociază de multă vreme intrarea Angliei în Piața comună. Agenția Reuter consideră că în cadrul acestor tratative vor continua întrevederile bilaterale pe care Heath le-a avut pînă acum cu reprezentanții ai guvernelor celor șase țări membre ale Pieței comune.

★ Greva generală declarată de marinarii, comandanții și personalul tehnic al flotei comerciale a Braziliei continuă de cîteva zile. Greviștii cer majorarea salariilor. Greva a cuprins toate navele de transport din Brazilia, inclusiv 122 de nave aflate la New York, Genova, Hamburg și alte porturi din lume. Lucrările de încărcare și descărcare au fost paralizate în porturile Braziliei.

## SUA încearcă să facă presiuni asupra Braziliei

RIO DE JANEIRO 25 (Agerpres). Primul ministru al Braziliei, Hermes Lima, a declarat la 24 decembrie că în ultimul timp unele organe de presă din Statele Unite promovează o campanie care urmărește să prezinte într-o lumină denaturată politica internă și externă a Braziliei.

Referindu-se la campania anti-braziliană desfășurată de presa americană, ziarul „Ultima Hora” scrie că această campanie a luat proporții deosebite după ce Congresul Național al Braziliei a z-

## Recunoaște lipsa de rezultate concrete

Ziarul „New York Times” a publicat în ediția sa vest-europeană, tipărită la Paris, un editorial în care recunoaște lipsa rezultatelor concrete ale recentelor tratative anglo-americane din insulele Bahamas. „Acordul anunțat după convorbirile Kennedy—Macmillan, scrie ziarul, este liniștitor de vag”. După părerea ziarului însă, acest acord ar urma să constituie „un cadru” pentru înarmarea nucleară a țărilor NATO și pentru „încurajarea Europei occidentale în sprijinul efortului său militar și de înarmare

convențională”. Ziarul recunoaște însă că „guvernul gaulțist al Franței — care urmărește o politică de „înarmare independentă” a Franței — poate avea un rol negativ de natură să „distrugă unitatea pe care europenii (e vorba de Europa occidentală) — n.r.) se străduiesc din greu să o realizeze”. „New York Times” încearcă să exercite presiuni asupra guvernului francez cerîndu-i să se alinieze la politica Washingtonului și la principiul creării unei „forțe atomice în cadrul NATO”.

## Incidente între țărani și poliție în Chile

In regiunea Manzanaco, situată în sudul Republicii Chile s-au produs incidente între țărani de origine indiană și poliție în cursul cărora șase indieni au fost răniți și 70 au fost arestați, urmînd să apară în fața unei curți marțiale. Ziarele chiliene relatează că aceste ciocniri sînt un rezultat al încercărilor mîrilor latifundiarilor de a alunga pe indieni de pe pîmînturile lor.

După cum scrie ziarul „El Siglo”, în regiunea Manzanaco

## Un an prost pentru minierii vest-germani

„Un an prost pentru mineri” — este titlul unui articol publicat de săptămînalul vest-german „Die Andere Zeitung” din care reiese tristul bilanț al politicii guvernului vest-german în domeniul industriei carbonifere cît și deșănțata goană, după profituri a monopoliștilor. Iată cîteva date și cifre relatate în acest articol: „De la începutul anului carboniferului în 1957, în RF Germană au fost închise — pe lângă cîteva zeci de abataje mici — 22 de mine cu o extracție anuală de 8,4 milioane tone cărbune. Începînd

## Acțiuni greviste ale oamenilor muncii în țările capitalului

NEW YORK. Greva tipografilor din New York, începută la 8 decembrie pentru satisfacerea revendicărilor privind sporirea salariilor și îmbunătățirea condițiilor de muncă, continuă în ciuda încercărilor de întămîdire la care recurg autoritățile și cererile patronale. Agențiile de presă relatează că John Lindsay, membru al Camerei Reprezentanților a cerut ministrului muncii al SUA, Wirtz, să dea dovadă de spirit de conducere și de fermitate pentru a pune capăt grevei. Pînă acum însă, după cum relatează agenția Associated Press, nu se între-

## Val de frig în Franța

In Franța se înregistrează în aceste zile un timp foarte frigid. Chiar pe litoralul Mării Mediterane temperatura a scăzut pînă la minus 9—15 grade. Pe Coasta de Azur și la Marsilia palmierii sînt acoperiți cu zăpadă. Stratul de zăpadă a slîngherit lucrările din port și circulația mijloacelor de transport. Trenurile din sud sosesc la Paris cu o întârziere de 6—8 ore. Pe străzi au loc numeroase accidente din cauza poleiului. Crește rapid numărul morților și răniților la accidente de automobil.

## INCIDENTE ÎNTRE ȚĂRANI ȘI POLIȚIE ÎN CHILE

In regiunea Manzanaco, situată în sudul Republicii Chile s-au produs incidente între țărani de origine indiană și poliție în cursul cărora șase indieni au fost răniți și 70 au fost arestați, urmînd să apară în fața unei curți marțiale. Ziarele chiliene relatează că aceste ciocniri sînt un rezultat al încercărilor mîrilor latifundiarilor de a alunga pe indieni de pe pîmînturile lor.

## UN AN PROST PENTRU MINERII VEST-GERMANI

„Un an prost pentru mineri” — este titlul unui articol publicat de săptămînalul vest-german „Die Andere Zeitung” din care reiese tristul bilanț al politicii guvernului vest-german în domeniul industriei carbonifere cît și deșănțata goană, după profituri a monopoliștilor. Iată cîteva date și cifre relatate în acest articol: „De la începutul anului carboniferului în 1957, în RF Germană au fost închise — pe lângă cîteva zeci de abataje mici — 22 de mine cu o extracție anuală de 8,4 milioane tone cărbune. Începînd

## SCURTE Știri EXTERNE

ATENA. — Între anii 1959—1961 au emigrat din Grecia 130.309 persoane, ceea ce reprezintă 43 la sută din totalul sporului normal al populației în acești trei ani.

LONDRA. — În Anglia numai trei copii din zece pot învăța după 15 ani și numai 9 la sută din elevii englezi continuă să studieze în Institutul de învățămînt superior. La o populație de 52 milioane persoane există numai 110.000 studenți. Acesta este cel mai scăzut procent pentru o țară dezvoltată din punct de vedere industrial.

BRASILIA. — 16 la sută din proprietarii de pîmînt din Brazilia posedă 80 la sută din suprafața agricolă a țării, în timp ce 1.700.000 de mici proprietari posedă numai 17 la sută. Un asemenea monopol, arată J. P. Neto, ministrul muncii și asigurărilor sociale al Braziliei, „condamnă pe cei 38.000.000 de oameni ai muncii de la safe la o situație de robii”.

ACCRA. — Potrivit datelor oficiale, populația Ghanei este în prezent de 6.727.000 persoane, dintre care 3.400.000 bărbați și 3.327.000 femei. Aproximativ 45 la sută din întreaga populație o formează copiii pînă la 15 ani.

LIMA. — O treime din muncitorii aflați în grevă la societatea nord-americană din Peru „Cerro Pasco Mining Corporation” au reluat lucrul în urma mării salariilor lor. La diferite mine ale societății, unde lîtigul între mineri și patroni nu a fost rezolvat, muncitorii continuă greva.

NEW YORK. — Sărbătorile de iarnă au prilejuit în Statele Unite un mare număr de spargerii și jafuri în marile magazine care realizaseră încasări importante din vânzările din ultimele zile. Numai în cursul spargerilor efectuate la cîteva mari magazine, apreciază agenția Associated Press, au fost furat aproximativ 250.000 de dolari.

LONDRA. — Ultimele cifre oficiale cu privire la șomaj în Scoția arată că totalul celor fără lucru a atins 93.000 de oameni și că este probabil ca înainte de sfîrșitul anului sau în prima jumătate a lunii ianuarie 1963 să depășească 100.000.

ROMA. — În Italia numărul paturilor de spital este cu 235.000 inferior față de minimum necesar. Aceste date au fost comunicate de o comisie specială a Senatului Italian care a trecut la discutarea planului de zece ani de construire a spitalelor, pregătite de guvern.

# TRĂCĂRA ROȘIE

Organ al comitetelor orașene și raional P. M. R. Arad și al sfaturilor populație orașene și raional

## La mulți ani!

### Date importante

24 Ianuarie 1859 — Unirea Țărilor Romine.

15-16 februarie — Aniversarea a 30 de ani de la eroicele lupte ale muncitorilor cehiști și petrolisti din ianuarie-februarie 1933, conduse de P.C.R.

21-23 februarie — 15 ani de la primul Congres al PMR, prin care se creează partidul unic al clasei muncitoare din R.P.R., partid revoluționar marxist-leninist.

23 februarie — Ziua Armatei Sovietice.

3-5 martie 1949 — A avut loc ședința plenară a C.C. al P.M.R. care a adoptat rezoluția asupra sarcinilor partidului în lupta pentru înălțarea alianței clasei muncitoare cu țărănimea muncitoare și pentru transformarea socialistă a agriculturii.

6 martie 1945 — Instaurarea puterii democrat-populare.

8 martie — Ziua internațională a femeii.

12 aprilie 1961 — U.R.S.S. înfăptuiește primul zbor al omului în Cosmos.

22 aprilie 1870 — S-a născut V. I. Lenin.

27 aprilie 1962 — S-a deschis sesiunea extraordinară a Marii Adunări Naționale consacrată încheierii colectivizării agriculturii.

1 Mai — Ziua solidarității internaționale a celor ce muncesc.

2 mai — Ziua tineretului din R.P.R.

5 mai — 145 de ani de la nașterea lui Karl Marx.

8 mai 1921 — Crearea Partidului Comunist din România.

9 mai 1877 — Proclamarea independenței de stat a României.

9 mai 1945 — Ziua victoriei asupra Germaniei hitleriste.

1 iunie — Ziua internațională pentru apărarea copilului.

11 iunie — 15 ani de când Marea Adunare Națională a votat legea naționalizării principalelor mijloace de producție.

20-25 iunie 1960 — Au avut loc lucrările celui de-al III-lea Congres al P.M.R.

23 August 1944 — Ziua eliberării patriei noastre de sub jugul fascist.

24 septembrie — Ziua constituției R.P.R.

4 octombrie 1957 — U.R.S.S. lansează primul satelit artificial al Pământului.

17 octombrie-3 noiembrie 1961 — Au avut loc lucrările Congresului al XXII-lea al P.C.U.S.

25 octombrie — Ziua Forțelor Armate ale R.P.R.

7 Noiembrie — Ziua aniversării Marii Revoluții Socialiste din Octombrie.

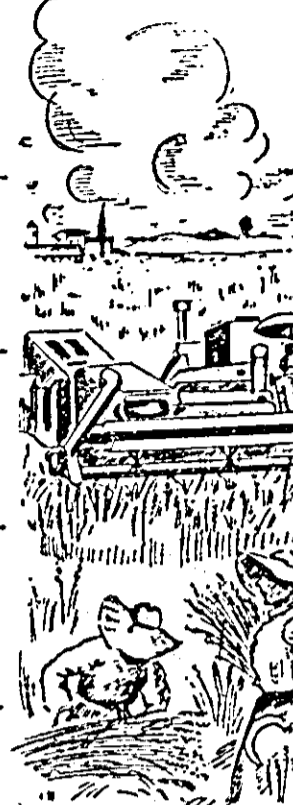
10 noiembrie — Ziua mondială a tineretului.

28 noiembrie 1820 — S-a născut F. Engels.

30 decembrie 1947 — Proclamarea Republicii Populare Romine.


### Julie

1	luni
2	marți
3	miercuri
4	joi
5	vineri
6	sâmbătă
7	duminică
8	luni
9	marți
10	miercuri
11	joi
12	vineri
13	sâmbătă
14	duminică
15	luni
16	marți
17	miercuri
18	joi
19	vineri
20	sâmbătă
21	duminică
22	luni
23	marți
24	miercuri
25	joi
26	vineri
27	sâmbătă
28	duminică
29	luni
30	marți
31	miercuri




### August

1	joi
2	vineri
3	sâmbătă
4	duminică
5	luni
6	marți
7	miercuri
8	joi
9	vineri
10	sâmbătă
11	duminică
12	luni
13	marți
14	miercuri
15	joi
16	vineri
17	sâmbătă
18	duminică
19	luni
20	marți
21	miercuri
22	joi
23	vineri
24	sâmbătă
25	duminică
26	luni
27	marți
28	miercuri
29	joi
30	vineri
31	sâmbătă



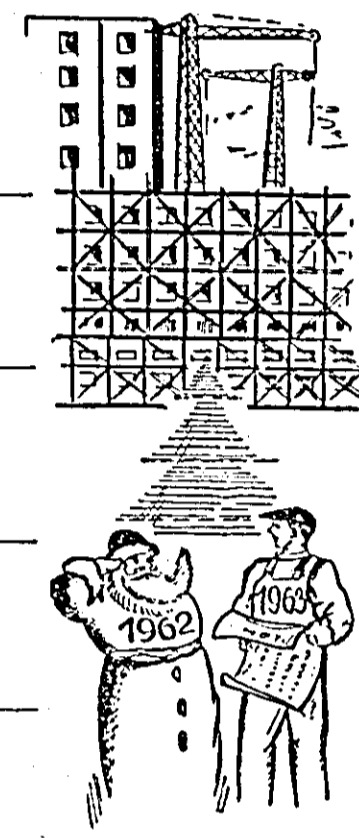
### Septembrie

1	duminică
2	luni
3	marți
4	miercuri
5	joi
6	vineri
7	sâmbătă
8	duminică
9	luni
10	marți
11	miercuri
12	joi
13	vineri
14	sâmbătă
15	duminică
16	luni
17	marți
18	miercuri
19	joi
20	vineri
21	sâmbătă
22	duminică
23	luni
24	marți
25	miercuri
26	joi
27	vineri
28	sâmbătă
29	duminică
30	luni




### Januarie

1	marți
2	miercuri
3	joi
4	vineri
5	sâmbătă
6	duminică
7	luni
8	marți
9	miercuri
10	joi
11	vineri
12	sâmbătă
13	duminică
14	luni
15	marți
16	miercuri
17	joi
18	vineri
19	sâmbătă
20	duminică
21	luni
22	marți
23	miercuri
24	joi
25	vineri
26	sâmbătă
27	duminică
28	luni
29	marți
30	miercuri
31	joi




### Februarie

1	vineri
2	sâmbătă
3	duminică
4	luni
5	marți
6	miercuri
7	joi
8	vineri
9	sâmbătă
10	duminică
11	luni
12	marți
13	miercuri
14	joi
15	vineri
16	sâmbătă
17	duminică
18	luni
19	marți
20	miercuri
21	joi
22	vineri
23	sâmbătă
24	duminică
25	luni
26	marți
27	miercuri
28	joi



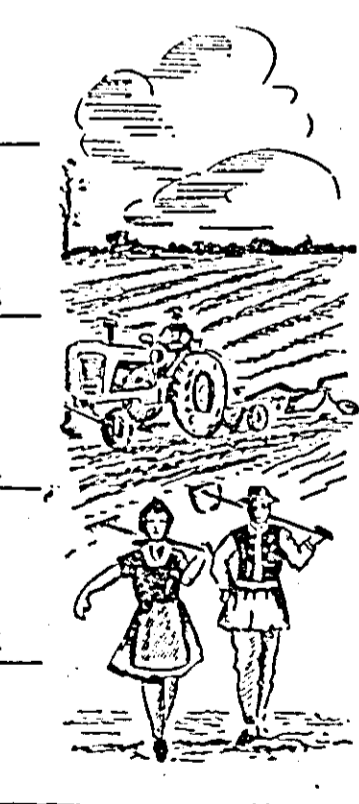
### Martie

1	vineri
2	sâmbătă
3	duminică
4	luni
5	marți
6	miercuri
7	joi
8	vineri
9	sâmbătă
10	duminică
11	luni
12	marți
13	miercuri
14	joi
15	vineri
16	sâmbătă
17	duminică
18	luni
19	marți
20	miercuri
21	joi
22	vineri
23	sâmbătă
24	duminică
25	luni
26	marți
27	miercuri
28	joi
29	vineri
30	sâmbătă
31	duminică




### Aprilie

1	luni
2	marți
3	miercuri
4	joi
5	vineri
6	sâmbătă
7	duminică
8	luni
9	marți
10	miercuri
11	joi
12	vineri
13	sâmbătă
14	duminică
15	luni
16	marți
17	miercuri
18	joi
19	vineri
20	sâmbătă
21	duminică
22	luni
23	marți
24	miercuri
25	joi
26	vineri
27	sâmbătă
28	duminică
29	luni
30	marți




### Mai

1	miercuri
2	joi
3	vineri
4	sâmbătă
5	duminică
6	luni
7	marți
8	miercuri
9	joi
10	vineri
11	sâmbătă
12	duminică
13	luni
14	marți
15	miercuri
16	joi
17	vineri
18	sâmbătă
19	duminică
20	luni
21	marți
22	miercuri
23	joi
24	vineri
25	sâmbătă
26	duminică
27	luni
28	marți
29	miercuri
30	joi
31	vineri




### Iunie

1	sâmbătă
2	duminică
3	luni
4	marți
5	miercuri
6	joi
7	vineri
8	sâmbătă
9	duminică
10	luni
11	marți
12	miercuri
13	joi
14	vineri
15	sâmbătă
16	duminică
17	luni
18	marți
19	miercuri
20	joi
21	vineri
22	sâmbătă
23	duminică
24	luni
25	marți
26	miercuri
27	joi
28	vineri
29	sâmbătă
30	duminică




### Octombrie

1	marți
2	miercuri
3	joi
4	vineri
5	sâmbătă
6	duminică
7	luni
8	marți
9	miercuri
10	joi
11	vineri
12	sâmbătă
13	duminică
14	luni
15	marți
16	miercuri
17	joi
18	vineri
19	sâmbătă
20	duminică
21	luni
22	marți
23	miercuri
24	joi
25	vineri
26	sâmbătă
27	duminică
28	luni
29	marți
30	miercuri
31	joi



### Noiembrie


1	vineri
2	sâmbătă
3	duminică
4	luni
5	marți
6	miercuri
7	joi
8	vineri
9	sâmbătă
10	duminică
11	luni
12	marți
13	miercuri
14	joi
15	vineri
16	sâmbătă
17	duminică
18	luni
19	marți
20	miercuri
21	joi
22	vineri
23	sâmbătă
24	duminică
25	luni
26	marți
27	miercuri
28	joi
29	vineri
30	sâmbătă



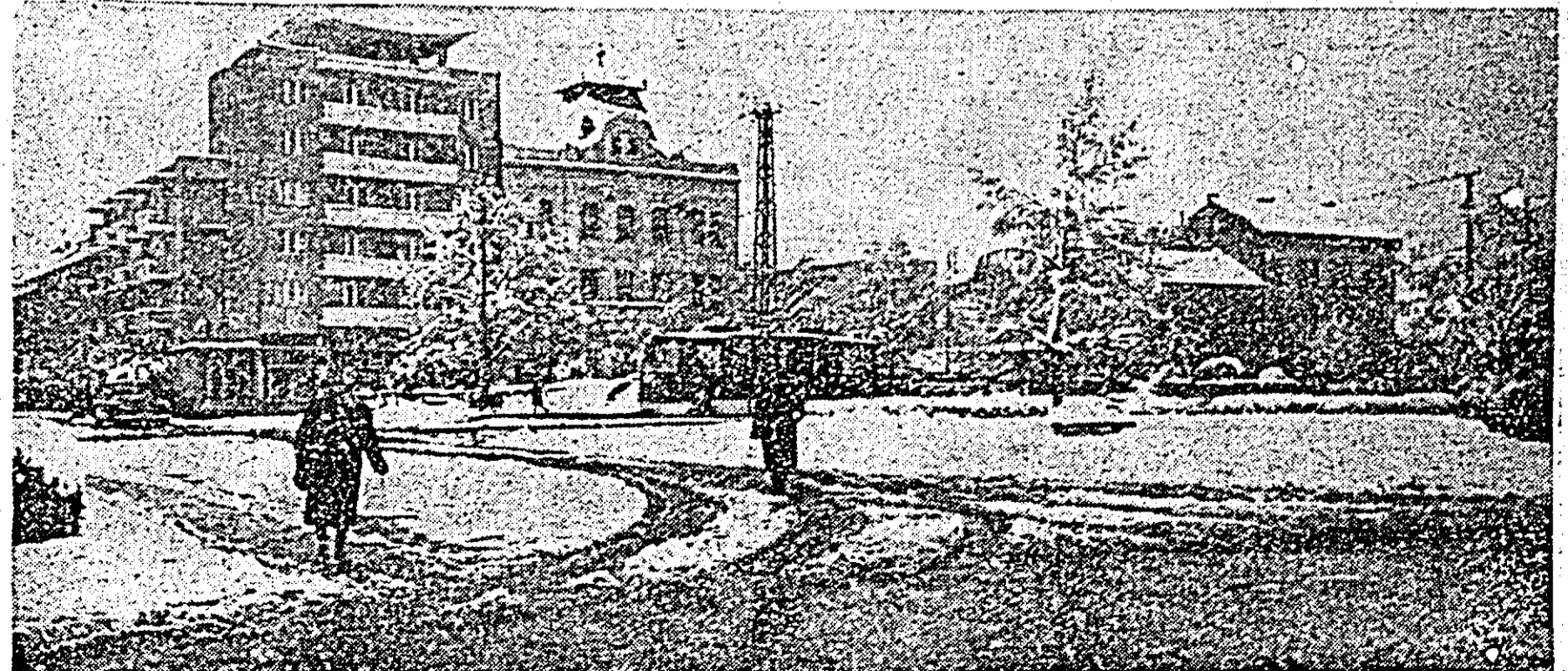
### Decembrie

1	duminică
2	luni
3	marți
4	miercuri
5	joi
6	vineri
7	sâmbătă
8	duminică
9	luni
10	marți
11	miercuri
12	joi
13	vineri
14	sâmbătă
15	duminică
16	luni
17	marți
18	miercuri
19	joi
20	vineri
21	sâmbătă
22	duminică
23	luni
24	marți
25	miercuri
26	joi
27	vineri
28	sâmbătă
29	duminică
30	luni
31	marți

Luna CADOURILOR



# CALENDAR PE ANUL 1963



VEDERE DIN ARAD